

## Chambre des Représentants

SESSION 1956-1957.

### PROJET DE LOI

portant approbation de la Convention internationale, conclue entre la Belgique, l'Allemagne, la France et l'Italie en vue de l'établissement de règles uniformes pour la reconnaissance réciproque des poinçons officiels d'épreuves des armes à feu et du règlement, signés à Bruxelles, le 15 juillet 1914.

### PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT <sup>(1)</sup>.

#### Article unique.

La Convention internationale, conclue entre la Belgique, l'Allemagne, la France et l'Italie, en vue de l'établissement de règles uniformes pour la reconnaissance réciproque des poinçons officiels d'épreuves des armes à feu et le règlement, signés à Bruxelles, le 15 juillet 1914, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 6 juin 1957.

*Le Président du Sénat.*

R. GILLON.

*Les Secrétaires.*<sup>(1)</sup> Voir :*Documents du Sénat :*

29 (1956-1957) : Projet de loi.  
284 (1956-1957) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

4 et 6 juin 1957.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1956-1957.

### WETSONTWERP

houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst tussen België, Duitsland, Frankrijk en Italië, met het oog op de vaststelling van gelijkvormige regels tot wederzijdse erkenning der officiële keurstempels voor de vuurwapens en van het reglement, ondertekend op 15 juli 1914, te Brussel.

### ONTWERP DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN <sup>(1)</sup>.

#### Enig artikel.

De Internationale Overeenkomst tussen België, Duitsland, Frankrijk en Italië met het oog op de vaststelling van gelijkvormige regels tot wederzijdse erkenning der officiële keurstempels voor de vuurwapens en het reglement, ondertekend op 15 juli 1914, te Brussel, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 6 juni 1957.

*De Voorzitter van de Senaat.**De Secretarissen.*

G. CROMMEN.

R. DE MAN.

<sup>(1)</sup> Zie :*Stukken van de Senaat :*

29 (1956-1957) : Wetsontwerp.  
284 (1956-1957) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

4 en 6 juni 1957.